

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 8 (2001)  
**Heft:** 93

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**93. Ausgabe, Dezember 2001**

8. Jahrgang, Auflage 10 000, erscheint monatlich

**Herausgeber**

Verlag Saiten, Multergasse 2, Postfach, 9004 St.Gallen  
 Fon 071 222 30 66, Fax 071 222 30 77  
 redaktion@saiten.ch, www.saiten.ch

**Redaktion**

Adrian Riklin

**Verlag, Sekretariat**

Christine Enz, Adrian Riklin

**Redaktionelle MitarbeiterInnen**

Daniel Ammann, Martin Amstutz, Ursula Badrutt Schoch,  
 Joachim Batliner, Leo Boesinger, Susan Boos, Rolf Bossart,  
 Richard Butz, Marcel Elsener, Christine Enz, Hans Fässler, Chrigel  
 Fisch, Pius Frey, Thomas Fritschi, Daniel Fuchs, Marcus Gossolet,  
 Giuseppe Gracia, René Hornung, Ralph Hug, Lisa Ibscher, Felix  
 Kauf, Daniel Kehl, Christoph Keller, Daniel Klingenberg, Andreas  
 Kneubühler, Regina Kühne, Fred Kurer, Andrea Lorenz, Jeannine  
 Meier, Sandra Meier, Peter Morger, Peter Müller, Matthias Nold,  
 Bruno Pellandini, Matthias Peter, Charles Pfahlbauer jr., Michael  
 Pfister, Christiane Rekade, Mark Riklin, Roman Riklin, Stefan  
 Rohner, Harry Rosenbaum, Brigitte Schmid-Gugler, Sabin  
 Schreiber, René Sieber, Monika Slamanig, Jolanda Spirig, Karin  
 Spirig, Marc Stadelmann, Manuel Stahlberger, Tom Staller,  
 Dorothea Strauss, Kaspar Surber, Lukas Unseld, Florian Vetsch,  
 Luzia Vetterli, Roger Walch, Michael Walther, Jürgen Wössner,  
 Marcel Zünd

**Anzeigenverkauf**

Adrian Riklin, Christine Enz

**Veranstaltungskalender**

Daten für Veranstaltungskalender werden kostenlos publiziert.  
 Unterlagen bis zum 10. des Vormonats an:  
 Verlag Saiten vK, Postfach, 9004 St.Gallen,  
 Fax 071 222 30 77, redaktion@saiten.ch, www.saiten.ch  
 Tarife siehe Media Daten 1.2000

**Abonnemente**

Telefon 071 244 82 35, Fax 071 222 71 57  
 Jahresabo: Fr. 50.–. Unterstützungsabo: Fr. 75.–.  
 Gönnerabo: Fr. 250.–. Postkonto: 90-168856-1

**Vertrieb**

8 days a week, 071 222 71 72

**Typografie**

Schwarzkunst, St.Gallen  
 Telefon 071 260 15 80, Fax 071 260 15 81

**Titelbild**

Guido Minicus im «Alt St.Gallen». Foto: Lukas Unseld

**Druck**

Niedermann Druck AG, St.Gallen

Artikel, Fotos, Illustrationen und Anzeigenentwürfe bleiben  
 beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manu-  
 skripte, Fotos und Illustrationen. Wenn Sie das gelesen haben,  
 sind Sie in Sinn und Geist reichlich umnächtigt.

**Fröhliche Nacht****PORTRAIT: 0.02H 6**

Guido Minicus, Unterhaltungsmusiker  
 von Sigi Rogger

**PORTRAIT: 0.19H 10**

Edith Rigamonti, Barfrau  
 von Matthias Nold

**REPORTAGE: 0.55H 14**

Rosenverkäufer  
 von Harry Rosenbaum

**ESSAY: 1.52H 18**

10 Bausteine für eine Kulturgeschichte  
 der Dunkelheit  
 von Peter Müller

**ESSAY: 2.57H 20**

Und die Finsternis nannte er Nacht  
 von Frank Jehle

**VISARTE 25**

staben-gedachtel  
 von Rahel Müller

**BILD- UND KLANGWELTEN 38**

Avia Maria  
 von Florian Bachmann

**Rubriken****STADTLIBEN 26**

Hogar Espanol. Eine Reportage  
 von Kaspar Surber

**STADTLIBEN 30**

Frohegg: Kulturbeiz auf Zeit am Bleicheli  
 von Luzia Vetterli

**STADTLIBEN 33**

107.1: neues St.Galler Lokalradio toxic.fm  
 von Adrian Riklin

**FLASCHENPOST 34**

Brněnský guláš  
 von Bruno Pellandini aus Brünn/Brno

**VERANSTALTUNGSKALENDER 40**

Alle Termine im fröhlichen Dezember

**KUNST 62**

Dialog mit Klebeband und Nagellack:  
 Lisa Enderli und Carlos Matter in der  
 Alten Fabrik Rapperswil  
 von Martin Mühlegg

**MUSIK 64**

blue notes Nr. 22. von Richard Butz  
 Presswerk. von René Sieber

**THEATER 66**

Tanz als Lebensform: Gespräch mit Phi-  
 lipp Egli, Leiter Tanz im Theater St.Gallen  
 von Fred Kurer

**FILM 68**

«Summer of Sam»: Hommage an die  
 70er Jahre im Kinok  
 von Sandra Meier

**LITERATUR 70**

Ärztin mit Courage: Rosemarie Kellers  
 Roman über Caroline Farner  
 von Adrian Riklin

**PFAHLBAUER 73**

Nachrichten aus dem Sumpf  
 von Charles Pfahlbauer jr.

**COMIC/SAITENLINIE 75**

Sutter & Ortega  
 von Thomas Fritschi